

- Die Lampe ist bei der Lieferung teilweise geladen.
- Bitte laden Sie den Akku vor der ersten Benutzung vollständig auf.
- Die Ladeanzeige blinkt während des Ladevorgangs rot.
- Die Ladeanzeige erscheint grün, wenn der Akku vollständig geladen ist.

• Warnung bei niedrigerem Akkustand: Ca. 20 Minuten bevor der Akku leer ist, leuchtet die Ladestandsanzeige rot. Ca. 5 Minuten bevor sich die Lampe abschaltet, beginnt die Ladestandsanzeige rot zu blinken.

### Operation Instructions N600-R

Please take a moment to read through these instructions and familiarize yourself with the product before using it. This will ensure that you enjoy optimum performance and a long service life. Please keep these instructions in a safe place for future reference.

<b>Specifications:</b>	
Light Source:	6W COB
Lumens:	600/300
Colour temperature:	6000K
Colour Rendering Index:	6000K
Housing:	ABS / Aluminium
Protection Class:	Durable PMMA, clear
Battery type 1 x 18650:	IP65 / IK07 / III 3,7 V – 2600mAh – 9.62Wh - Lithium rechargeable battery (50g)
Voltage:	Input: DC5V – 1A max. (USB connector)
Charging time / Active light time (hours):	4 / 2(100%) 4 (50%)
Operating temperature:	-10°C to +40°C
Lamp measurements:	7.8 x 7.5 x 5.2 cm
Lamp weight:	235 g



#### Guidance for use:

Press the on/off switch on the side to turn on the lamp. Choose desired lumination (50% - 100% - OFF) by pressing the on/off switch until you've reached the desired lumen level. When using the bottom magnet you can adjust the inclination and angle of the light to the desired position up to 360 degree rotation. Use the hook on the back to hang the lamp at desired place.

The lamp is partially charged when delivered.

- Charge the battery fully before first use
- The charging indicator will be flashing red when charging.
- The indicator will be green when fully charged.
- Low battery warning: indicator will become red approx. 20 min before battery runs out and it will flash red for approx. 5 min before the lamp turns off.

### WARNING

The light from this lamp is very powerful and should not be pointed directly into anyone's eyes, as this may cause short term blindness. If the beam does shine in your eyes, close them and look away immediately. In the case of commercial use, the user of the lamp should only use this product in accordance with any local laws and regulations.. The symbol shown on the right means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimize the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill.

Devices bearing the adjacent symbol must not be disposed of with household waste. Please remove all batteries and dispose of these in an environmentally friendly manner. Return the device to the local collection point for waste electronic equipment or to the manufacturer/importer, who will dispose of the device in an environmentally friendly manner



## DE

#### Betriebsanweisung N600-R

Bitte nehmen Sie sich einen Moment Zeit und lesen diese Betriebsanweisung vor Inbetriebnahme Ihres neuen Produktes. Dies wird sicherstellen, dass Sie lange Freude an Ihrem Produkt haben werden. Bitte vertrauen Sie diesen Hinweis an einem sicheren Ort um auch zukünftig darauf rückgreifen zu können.

<b>Spezifikationen:</b>	
Lichtquelle:	6 W COB
Lumen:	600/300
Farbtemperatur:	6000 K
Farbwiedergabe-Index:	CRI 80
Gehäuse:	ABS / Aluminium
Linse:	Widerstandsfähiges PMMA, transparent
Schutzart:	IP65 / IK07 / III
Akkutyp 1 x 18650:	3,7 V – 2600 mAh – 9,62 Wh – wiederaufladbarer Lithium-Akku (50 g)
Spannung: (USB-Anschluss) Ladezeit / Aktive Lichtzeit (Stunden):	4 / 2 (100 <span> </span> %) 4 (50 <span> </span> %)
Betriebstemperatur:	-10 °C bis +40 °C
Lampenmaße:	7,8 x 7,5 x 5,2 cm
Lampengewicht:	235 g

**Anleitung zum Gebrauch:**
Um die Lampe einzuschalten, drücken Sie den Ein/Aus-Schalter an der Seite. Um die gewünschte Helligkeit (50 % – 100 % – AUS) einzustellen, drücken Sie den Ein/Aus-Schalter, bis die entsprechende Stufe erreicht ist. Wenn der untere Magnet verwendet wird, können Neigung und Lichtwinkel bis zu 360 Grad in die gewünschte Position gedreht werden. Verwenden Sie den Haken an der Rückseite, um die Lampe am Einsatzort aufzuhängen.

## DK

#### Brugermanual N600-R

Brug et øjeblik på at læse disse instruktioner og lær lampen at kende, før du tager den i brug. Det vil sikre, at du får det bedste ud af lampen og forlænger dens levetid. Gem manualen til senere brug.

<b>Specifikationer:</b>	
Lyskilde:	6W COB
Lumens:	600/300
Farve temperatur:	6000K
CRI:	CRI 80
Lygthehus:	ABS / Aluminium
Linse:	Holdbar PMMA, klar
Beskyttelsesklasse:	IP65 / IK07 / III
Batteri type 1 x 18650:	3.7 V – 2600mAh – 9.62Wh – Genopladeligt litium batteri (50g)
Spænding:	Input: DC5V – 1A max (USB-stik)
Ladetid / Aktiv lystid (timer):	4 / 2(100%) 4 (50%)
Arbejdtemperatur:	-10°C til +40°C
Lampe mål:	7.8 x 7.5 x 5.2 cm
Lampe vægt:	235 g

#### Vejledning til brug:

Tryk på tænd/sluk knappen på siden for at tænde lampen. Vælg den ønskede mængde lumen (50 % - 100 % - slukket) ved at trykke på tænd/sluk knappen indtil du når den ønskede indstilling. Ved brug af magneten i bunden kan du tilpasse hældningen og vinklen på lyset til den ønskede position op til 360 graders rotation. Børst krogn på bagsiden for at hænge lampen det ønskede sted.

- Lampen er delvist opladt ved levering
- Oplad batteriet helt før lampen tages i brug
- Opladeindikatoren blinker rødt ved opladning
- Indikatoren vil være grøn, når lampen er fuldt opladt
- Lav batteri advarsel: Indikatoren lyser rødt ca. 20 min før batteriet løber tør, og den vil blinke rødt i ca 5 min før lampen slukker

**ADVARSEL**
I tilfælde af kommerciel brug skal brugeren af laderen kun anvende dette produkt i overensstemmelse med gældende lokale love og bestemmelser. Symbolet til højre betyder, at produktet er klassificeret som elektrisk eller elektronisk udstyr og ikke skal bortskaffes med andet husholdningsaffald eller kommercielt affald i slutningen af dets levetid. Direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) er indført for at genbruge produkter ved hjælp af de bedste tilgængelige genvindings- og genbrugsteknikker for at minimere miljøpåvirkningen, behandle farlige stoffer og undgå den stigende deponering.

Apparatet, der bærer det tilstødende symbol, må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Fjern alle batterier og bortskaf dem på en miljøvenlig måde. Retourner enheden til det lokale opsamlingssted for affald elektronisk udstyr eller til producenten / importøren, som vil bortskaffe enheden på en miljøvenlig måde.



## ES

#### Instrucciones de funcionamiento N600-R

Tómese un momento para leer estas instrucciones y familiarizarse con el producto antes de usarlo. Esto garantizará que disfrute de un rendimiento óptimo y una larga vida útil. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro para futuras consultas.

<b>Especificaciones:</b>	
Fuente de luz:	6W COB
Lumens:	600/300
Temperatura cromática:	6000K
Índice de reproducción cromática:	CRI 80
Carcasa:	ABS / aluminio
Lente:	PMMA duradera, clara
Categoría de protección:	IP65 / IK07 / III
Tipo de batería: 1 x 18650:	3,7 V – 2600 mAh – 9,62 Wh - Batería de litio recargable (50g)
Voltaje:	Entrada: DC5V – 1A máx. (conector USB)
Tiempo de carga / tiempo de iluminación activa (horas):	4 / 2 (100%) 4 (50%)
Temperatura de funcionamiento:	de -10°C hasta +40°C
Medidas de la linterna:	7,8 x 7,5 x 5,2 cm
Peso de la linterna:	235 g

#### Instrucciones de uso:

Pulse el interruptor de encendido/apagado situado en el lateral para encender la linterna. Seleccione la iluminación (50% - 100% - OFF) pulsando el interruptor de encendido/apagado hasta que se alcance el nivel de lumens deseado. Al usar el imán inferior, puede ajustar la inclinación y el ángulo de la luz según la posición deseada, hasta un grado de rotación de 360 grados. Utilice el gancho situado en la parte posterior para colgar la linterna en el lugar que prefiera.

La linterna se entrega parcialmente cargada.

- Cárguela completamente antes de usarla por primera vez.
- El indicador de carga parpadeará en rojo mientras se realiza la carga.
- El indicador se iluminará en verde cuando la carga se haya completado.
- Advertencia de batería baja: el indicador se iluminará en rojo aprox. 20 minutos antes de que se agote la batería y parpadeará en rojo aprox. 5 minutos antes de que la linterna se apague.

**ADVERTENCIA**
En caso de uso comercial, el usuario del cargador solo debería usar este producto de conformidad con la legislación y las regulaciones locales. El símbolo que aparece a la derecha significa que el producto tiene la clase Aparato eléctrico o electrónico y no debería desecharse con la basura doméstica o comercial al final de su vida útil. La directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) regula el reciclaje de productos haciendo uso de su mejor recuperación posible y de las mejores técnicas de reciclaje para minimizar el impacto en el medio ambiente, el tratamiento de sustancias nocivas y evitar el aumento de vertederos.

Los dispositivos con el símbolo contiguo no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor, quite todas las pilas y deséchelas cuidando el medio ambiente. Entregue el dispositivo en el punto de recolección local para desechos de aparatos electrónicos o al fabricante o importador, quienes desearán el dispositivo cuidando el medio ambiente.



## FI

#### Käyttöohjeet N600-R

Lue käyttöohjeet ja tutustu tuotteeseen, ennen kuin käytät sitä. Täällön se toimii ihanteellisesti ja kestää pitkään. Säilytä nämä käyttöohjeet turvallisessa paikassa tulevaa käyttöä varten.

<b>Tekniset tiedot:</b>	
Vatoniälähe:	6 W COB
Luumenit:	600/300
Väriämpötila:	6 000 K
Värintoistoindeksi:	CRI 80
Kotelo:	ABS/alumiini
Linssi:	Kestävä PMMA, kirkas
Suojaluokitus:	IP65/IK07/III
Akku 1 x 18 650:	3,7 V – 2 600 mAh – 9,62 Wh – Ladattava litiumakku (50 g)
Jännite:	Tulo: DC5V – 1 A enint. (USB-liitin)
Latausaika / valaisaika (tunnit):	4 / 2 (100 <span> </span> %) 4 (50 <span> </span> %)
Käyttöämpötila:	-10→+40 °C
Lampun mitat:	7,8 x 7,5 x 5,2 cm
Lampun paino:	235 g

• Varoitus: Kääntöasettimen alustuksella ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.

**Käyttöohjeet:**
Syttyä lamppu painamalla reunassa olevaa virtakytkintä. Valitse haluamasi valoisuus (50 % – 100 % – pois) painamalla virtakytkintä, kunnes haluamasi lumentaso on saavutettu. Kun käytät alamagneettia, voit säätää valon kallistuksen ja kulman haluamaasi asentoon enintään 360 asteen kierrolla. Ripusta lamppu haluamaasi paikkaan takana olevalla kookulla.

Lamppu on toimitettaessa osittain ladattu.

- Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Latauksen merkivalo vilkkuu punaisena latauksen yhteydessä.
- Merkivalo muuttuu vihreäksi, kun akku on ladattu täyteen.
- Matalan lataustason varoitus: merkivalo muuttuu punaiseksi noin 20 min ennen kuin akku tyhjenee ja vilkkuu punaisena noin 5 min ennen kuin lamppu sammuu.

**VAROITUS**
Jos tuotetta käytetään kaupallisiin tarkoituksiin, laturin käyttäjän tulee käyttää tätä tuotetta vain paikallisen lainsäädännön ja määräyksien mukaisesti. Tämän sivun oikeassa laidassa näkyvä symboli osoittaa, että tämä tuote on luokiteltu sähkö-/elektronikkalaitteeksi. Sitä ei saa hävittää talousjätteeseen sen elinkaaren päätyttyä. Sähkö- ja elektronikkaromudirektiivissä (WEEE) direktiivissä säädetään, että tällaiset tuotteet tulee kierrättää, jotta niiden ympäristövaikutukset jäävät mahdollisimman vähäisiksi, vaaralliset aineet käsitellään asianmukaisesti ja kaatopaikkajätteen määrä vähenee.

Tällä sivulla näkyvällä symbolilla varustettuja laitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Poista kaikki paristot ja hävitä ne ympäristöstävällisesti. Toimita laite kierrätykseen viemällä se sähkö- ja elektronikkaromun keräykseen tai palauttamalla se valmistajalle tai maahantuojalle, joka kierrättää sen ympäristöstävällisesti.



## FR

#### Instructions de fonctionnement N600-R

Si l you plait veuillez prendre un moment pour lire ces instructions et vous familiariser avec le produit avant de l'utiliser. Cela vous garantira de performances optimales et une longue durée de vie. Veuillez conserver ces instructions dans un endroit sûr pour référence ultérieure.

<b>Spécifications:</b>	
Source lumineuse <span> </span> :	6W COB
Lumens <span> </span> :	600/300
Température de couleur <span> </span> :	6000K
Indice de rendu des couleurs:	CRI 80
Boîtier <span> </span> :	ABS / Aluminium
Lentille <span> </span> :	PMMA durable, transparente

Classe de protection <span> </span> :	IP65 / IK07 / III
Type de batterie 1 x 18650 <span> </span> :	3,7 V - 2600 mAh - 9,62 Wh - Batterie lithium rechargeable (50 g)
Tension <span> </span> :	Entrée <span> </span> : 5 V CC – 1 A maxi. (connecteur USB)
Durée de charge / Durée d'éclairage actif (heures) <span> </span> :	4 / 2(100 <span> </span> %) 4 (50 <span> </span> %)
Température de fonctionnement <span> </span> :	-10 °C à +40 °C
Dimensions de la lampe <span> </span> :	7,8 x 7,5 x 5,2 cm
Poids de la lampe <span> </span> :	235 g

**Instructions d'utilisation :**
Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt pour allumer la lampe. Choisir le réglage de la luminosité désiré (50% - 100% - OFF) en appuyant sur l'interrupteur marche/arrêt jusqu'à ce que le niveau de luminosité souhaité soit atteint. En utilisant l'aimant inférieur, vous pouvez régler l'inclinaison et l'angle de la lumière à la position souhaitée jusqu'à une rotation de 360 degrés. Utilisez le crochet à l'arrière pour suspendre la lampe à l'endroit désiré.

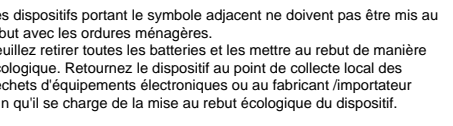
I dispositivi riportanti il simbolo raffigurato a lato non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si prega di rimuovere tutte le batterie e di smaltirle in modo eco-compatibile. Consegnare il dispositivo presso il punto di raccolta locale per i rifiuti di apparecchiature elettroniche o al fabbricante/importatore, che provvederà allo smaltimento del dispositivo in modo eco-compatibile.

Le système d'éclairage est partiellement chargé à la livraison.

- Charger complètement la batterie avant la première utilisation
- L'indicateur de charge clignote en rouge lors de la charge.
- L'indicateur devient vert lorsque la batterie est complètement chargée.
- Avertissement de batterie faible : l'indicateur devient rouge environ 20 minutes avant l'épuisement de la batterie et il clignote en rouge pendant environ 5 minutes avant l'extinction de la lampe

**AVERTISSEMENT**
Pour un usage commercial, l'utilisateur du chargeur devrait uniquement employer ce produit selon la législation et la réglementation locales. Le symbole indiqué à droite signifie que le produit est classé comme un équipement électrique ou électronique et ne devrait pas être mis au rebut avec les autres ordures ménagères ou déchets commerciaux à la fin de son cycle de vie. La Directive relative aux Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été instituée afin de recycler les produits en employant les summum des techniques de récupération et de recyclage existantes pour minimiser l'impact sur l'environnement, traiter toutes les substances dangereuses et éviter le développement des décharges.

Les dispositifs portant le symbole adjacent ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez retirer toutes les batteries et les mettre au rebut de manière écologique. Retournez le dispositif au point de collecte local des déchets d'équipements électroniques ou au fabricant/importateur afin qu'il se charge de la mise au rebut écologique du dispositif.



## IT

**Gebruikstijp**
Met de aan-/uit-schakelaar aan de zijkant kunt u de lamp in- of uitschakelen. Kies de gewenste verlichtingsgraad (50% – 100% – OFF) door de aan-/uit-schakelaar in te drukken totdat u het gewenste niveau hebt bereikt. Met behulp van de magneet aan de onderzijde kunt u de stand en de verlichtingshoek van de lamp naar wens verstellen over een hoek van 360 graden. Met het haakje aan de achterkant kunt u de lamp op de gewenste plek ophangen.

Laad de aan-/uit-schakelaar aan de zijkant kunt u de lamp in- of uitschakelen. Kies de gewenste verlichtingsgraad (50% – 100% – OFF) door de aan-/uit-schakelaar in te drukken totdat u het gewenste niveau hebt bereikt. Met behulp van de magneet aan de onderzijde kunt u de stand en de verlichtingshoek van de lamp naar wens verstellen over een hoek van 360 graden. Met het haakje aan de achterkant kunt u de lamp op de gewenste plek ophangen.

<b>Specifiche:</b>	
Fonte di luce:	6W COB
Lumen:	600/300
Temperatura di colore	6000K
Indice di resa cromatica:	CRI 80
Alloggiamento:	ABS / alluminio
Lente:	PMMA durevole, trasparente
Classe di protezione:	IP65 / IK07 / III
Tipo di batteria 1 x 18650:	3,7 V – 2600mAh – 9,62Wh - batteria ricaricabile al litio (50g)
Tensione:	Ingresso: DC5V – 1A max (connettore USB)

Tempo di ricarica / tempo luce attivo (ore):	4 / 2(100%) 4 (50%)
Temperatura di esercizio:	da -10°C a +40°C
Misure della lampada:	7,8 x 7,5 x 5,2 cm
Peso della lampada:	235 g

### Guida per l'uso:

Premere l'interruttore on/off sul lato della lampada. Scegliere la luminosità desiderata (50% - 100% - OFF) premendo l'interruttore on/off fino a raggiungere il livello di luminosità desiderato. Con l'utilizzo del magnete inferiore è possibile regolare l'inclinazione e l'angolazione della luce nella posizione desiderata fino a una rotazione di 360 gradi. Utilizzare il gancho sul retro per appendere la lampada nel punto desiderato.

• Caricare completamente la batteria prima del primo utilizzo

- L'indicatore di carica lampeggerà in rosso durante la carica.
- L'indicatore sarà verde quando è completamente carica.

• Avviso di batteria scarica: l'indicatore diventa rosso circa 20 minuti prima che la batteria si esaurisca e lampeggia in rosso per circa 5 minuti prima che la lampada si spenga.

• L'indicatore di carica alla momento della consegna.

**1AVVERTENZA**
In caso di utilizzo commerciale, l'utilizzatore del caricatore deve utilizzare questo prodotto esclusivamente in conformità alle leggi e ai regolamenti locali. Il simbolo raffigurato a destra significa che il prodotto è classificato come Apparecchiatura elettrica o elettronica e non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici o commerciali al termine del suo ciclo di vita La Diretiva Europea sui Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE) è stata istituita per riciclare prodotti utilizzando le migliori tecniche di recupero e di riciclaggio disponibili per ridurre al minimo l'impatto sull'ambiente, trattare le sostanze pericolose ed evitare un conferimento crescente in discarica.

I dispositivi riportanti il simbolo raffigurato a lato non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si prega di rimuovere tutte le batterie e di smaltirle in modo eco-compatibile. Consegnare il dispositivo presso il punto di raccolta locale per i rifiuti di apparecchiature elettroniche o al fabbricante/importatore, che provvederà allo smaltimento del dispositivo in modo eco-compatibile.



## NL

#### Gebruiksaanwijzig N600-R

Neem even de tijd om deze instructies door te lezen en maak uzelf vertrouwd met het product voordat u het gebruikt. Dit zorgt ervoor dat u geniet van optimale prestaties en een lange levensduur. Bewaar deze instructies op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

<b>Specificaties:</b>	
Lichtbron:	6 W COB
Lumen:	600/300
Kleurtemperatuur:	6000 K
Behuizing:	CRI 80
Lens:	ABS / aluminium
Beschermingsklasse:	duurzaam PMMA, helder
Accutype 1 x 18650:	IP65 / IK07 / III 3,7 V – 2600 mAh – 9,62 Wh – oplaadbare lithiumaccu (50 g)
Spanning:	Ingang: DC5V – 1A max (USB-aansluit ing)

Laadtijd / actieve verlichtingsduur(uur):	4 / 2(100%) 4 (50%)
Bedrijfstemperatuur:	-10°C tot +40°C
Lampafmetingen:	7,8 x 7,5 x 5,2 cm
Lampgewicht:	235 g

Podczas dostawy lampa jest częściowo naładowana.

- Naładować całkowicie akumulator przed pierwszym użyciem.
- Wskaźnik ładowania miga na czerwono podczas procesu ładowania.
- Po całkowitym naładowaniu wskaźnik świeci się na zielono.

• Ostrzeżenie niskiego poziomu naładowania: wskaźnik świeci się na czerwono przez ok. 20 min przed wyczerpaniem akumulatora i miga na czerwono przez ok. 5 min przed wyłączeniem lampy.

## PT

### WAARSCHUWING

In het geval van commercieel gebruik moet de gebruiker van de lader dit product gebruiken in overeenstemming met alle lokale wetgeving en reglementering. Het symbool dat hier rechts wordt weergegeven, wijst erop dat het product is geclassificeerd als Elektrisch of Elektronische apparatuur en het mag niet worden verwijderd met ander huishoudelijk of commercieel afval aan het einde van de levensduur. De afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) richtig werd ingesteld om producten te recyclen op basis van de beste terugwinning en recycling technieken om de impact op het milieu te beperken. Alle gevaarlijke stoffen te behandelen en het vergroten van de stortplaatsen te voorkomen.

Apparaten voorzien van het aanpalende symbool mogen niet worden verwijderd met huishoudelijk afval. Verwijder alle batterijen en verwijder ze op een milieuvriendelijke wijze. Retourneer het apparaat naar een lokaal inzamelpunt voor afgedankte elektronische apparatuur of bij de fabrikant/importeur die het apparaat zal verwijderd op een milieuvriendelijke wijze.

• Carregar completamente a bateria antes do primeiro utilização

• O indicador de carga ficará vermelho intermitente durante a carga.
• O indicador fica verde quando a bateria estiver totalmente carregada.
• Aviso de bateria fraca: o indicador fica vermelho aproximadamente 20 minutos antes do fim da carga da bateria e fica vermelho intermitente durante aproximadamente 5 minutos antes de a lâmpada desligar.

## PL

#### Instrukcja obsługi N600-R

Uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi oraz zapoznaj się z produktem przed jego użyciem. Zapewni to optymalne działanie i trwałość produktu. Instrukcję tę należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

<b>Specyfikacje:</b>	
Źródło światła:	6 W COB
Lumeny:	600/300
Temperatura barwowa:	6000K
Współczynnik oddawania barw:	CRI 80
Obudowa:	ABS / aluminium
Soczewka:	wytrzymałe PMMA, przezroczyste
Stopień ochrony:	IP65 / IK07 / III
Typ akumulatora 1 x 18650:	3,7 V – 2600 mAh – 9,62 Wh - akumulator litowy (50 g)

Napięcie:	Węjście: Prąd stały 5 V – maks. 1 A (złącze USB)
-----------	--

Czas ładowania / czas świecenia (godziny):	4 / 2 (100%) 4 (50%)
Temperatura robocza:	-10°C do +40°C
Wymiary lampy:	7,8 x 7,5 x 5,2 cm
Masa lampy:	235 g



GB

## SAFETY INSTRUCTIONS

The following Safety Instructions apply (where relevant)  
**General Safety Instructions**

- Do not shine in eyes.
- Do not immerse in water or other liquids.
- Do not cover.
- Do not operate if the housing, wiring compartment or lens is open, missing or damaged.
- Allow the product to cool down sufficiently before cleaning.
- Do not use cleaners that contain abrasives or solvents.
- Use on flat, stable surfaces.
- Do not operate with wet hands.
- Do not disassemble.
- Do not attempt to repair if damaged. Repairs must only be carried out by the manufacturer or authorized service representative.
- Clean with a dry or slightly moist, clean cloth.

### Safety Instructions - rechargeable products

- Only use the supplied charging cable and/or charger
- Do not use a modified or damaged charger.
- Do not turn on when charging.
- Do not leave on charge for over 24 hours.
- Do not charge below 0°C, above 40°C or at high humidity.
- Do not leave the product on charge in close proximity to flammable material as it can cause a fire.

DE

## SICHERHEITSHINWEIS

Die folgenden Sicherheitshinweise gelten als **generelle Sicherheitsanweisungen**

- Nicht in die Augen leuchten
- Nicht in Wasser oder Flüssigkeiten tauchen
- Nicht bedecken
- Nicht verwenden, wenn das Gehäuse, Kabel, Komponenten oder die Linse geöffnet ist, fehlt oder beschädigt ist
- Vor dem Reinigen das Gerät abkühlen lassen
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, welche Scheuer- oder Lösemittel enthalten
- Auf flachen und stabilen Untergründen verwenden
- Nicht mit feuchten Händen verwenden
- Nicht demontieren
- Bei Beschädigung nicht selbst reparieren. Die Reparatur darf nur durch den Hersteller oder einer fachkundigen Person durchgeführt werden
- Reinigen Sie das Produkt nur mit trockenen oder leicht angefeuchteten, sauberen Tüchern

### Sicherheitshinweis – wiederaufladbare Produkte

- Nur das mitgelieferte Ladekabel bzw. das Ladegerät verwenden
- Das Produkt während des Ladevorgangs nicht einschalten
- Keine modifizierten oder beschädigten Ladezubehöre verwenden
- Nicht länger als 24 Stunden laden
- Nicht bei Temperaturen unter 0°C oder über 40°C, sowie bei hoher Luftfeuchtigkeit laden
- Lassen Sie das sich im Ladezustand befindende Produkt nicht in unmittelbarer Nähe von entflammbarem Material – es besteht Brandgefahr

DK

## SIKKERHEDSINSTRUKSER

Følgende Sikkerhedsinstrukser gælder (hvor relevant)  
**Generelle Sikkerhedsinstrukser**

- Undlad at kigge direkte ind i lyset
- Undlad at nedsænke i vand eller andre væsker
- Undlad at tildække
- Undlad at anvende, hvis hus, kabel eller linse er åben, mangler eller er beskadiget
- Lad lampen køle helt ned før rengøring
- Undlad at anvende rengøringsmiddel, der indeholder slibe- eller opløsningsmidler
- Anvend på flad, fast overflade
- Undlad at anvende med fugtige hænder
- Undlad at adskille lampen
- Undlad at reparere, hvis lampen er beskadiget. Reparationer må kun foretages af producenten eller fagpersonale
- Rengør med en tør eller lettere fugtig, ren klud

### Sikkerhedsinstrukser – genopladelige produkter

- Anvend vedlagte opladekabel og/eller oplader
- Anvend ikke reparerede eller beskadigede ladere
- Hold lampen slukket under opladning
- Undlad at oplade over 24 timer
- Undlad at oplade under 0°C, over 40°C eller ved høj luftfugtighed
- Undlad at oplade produktet i umiddelbar nærhed af brændbart materiale, da der kan opstå brandfare

FI

## TURVAMÄÄRÄYKSET

Seuraavia turvallisuuohjeita on noudatettava  
**Yleiset turvallisuusohjeet**

- Valokeilaa ei saa suunnata silmiin.
- Ei saa upottaa veteen tai muuhun nesteeseen.
- Ei saa peittää.
- Älä käytä laitetta, jos kotelo, johdotus tai linssi on avattu, vaurioitunut tai puuttuu.
- Anna laitteen jäähtyä riittävästi ennen puhdistamista.
- Älä käytä hankaavia aineita tai liuottimia sisältäviä puhdistusaineita.
- Käytä tasaisilla, vakaila alustoilla.
- Älä käytä laitetta märin käsin.
- Älä pura.
- Jos laite vaurioituu, älä yritä korjata sitä. Vain valmistaja tai valtuutettu huoltokor- jaamo saa korjata laitteen.
- Puhdista kuivalla tai kostealla puhtaalla liinalla.

### Turvallisuusohjeet, ladattavat laitteet

- Käytä vain mukana toimitettavaa latausjohtoa ja/tai laturia.
- Älä käytä laturia, jos siihen on tehty muutoksia tai se on vioittunut.
- Älä kytke taskulamppuun virtaa, kun akkua ladataan.
- Älä jätä taskulamppua latautumaan yli 24 tunniksi.
- Älä lataa, kun lämpötila on alle 0 °C tai yli 40 °C tai kun ilmankosteus on korkea.
- Älä jätä tuotetta lataukseen herkästi syttyvän materiaalin läheisyyteen tulipalovaaran vuoksi.

PL

## INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Należy przestrzegać poniższych instrukcji bezpieczeństwa (w odpowiednich przypadkach)  
**Ogólne instrukcje bezpieczeństwa**

- Nie świecić w oczy.
- Nie zanurzać w wodzie lub innych płynach.
- Nie zasłaniać.
- Nie używać, jeżeli obudowa, komora przewodów lub soczewka są otwarte, nieobecne lub uszkodzone.
- Przed czyszczeniem produktu poczekać, aż ostygnie.
- Nie stosować środków czyszczących zawierających materiały ścierne lub rozpuszczalniki.
- Używać na płaskich, stabilnych powierzchniach.
- Nie obsługiwać mokrymi rękami.
- Nie rozmontowywać.
- W razie uszkodzenia nie podejmować prób naprawy. Naprawy wykonywać może jedynie producent lub przedstawiciel autoryzowanego serwisu.
- Czyścić suchą lub lekko zwilżoną czystą ściereczką.

**Instrukcje bezpieczeństwa dla produktów wielokrotnego ładowania**

- Używać tylko dołączonego przewodu do ładowania i/lub ładowarki.
- Nie używać ładowarek zmodyfikowanych lub uszkodzonych.
- Nie włączać podczas ładowania.
- Nie ładować dłużej niż 24 godziny.
- Nie ładować w temperaturze poniżej 0°C i powyżej 40°C ani przy wysokiej wilgotności powietrza.
- Nie pozostawiać ładowanego produktu w bezpośredniej bliskości palnych materiałów - niebezpieczeństwo pożaru.

IT

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Si applicano le seguenti Istruzioni di sicurezza (ove pertinenti)  
**Istruzioni di sicurezza general**

- Non dirigere il fascio di luce negli occhi.
- Non immergere in acqua o altri liquidi.
- Non coprire.
- Non utilizzare se l'alloggiamento, il vano del cavo o delle lenti è aperto, mancante o danneggiato.
- Lasciar raffreddare il prodotto in modo sufficiente prima di pulire.
- Non utilizzare detergenti che contengono sostanze abrasive o solventi.
- Usare su superfici piane e stabili.
- Non usare con le mani bagnate.
- Non disassemblare.
- Non tentare di riparare se il prodotto è danneggiato. Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente dal fabbricante o da un servizio di assistenza autorizzato.
- Pulire con un panno pulito asciutto o leggermente inumidito.

### Istruzioni di sicurezza - prodotti ricaricabili

- Utilizzare solo il cavo di ricarica e/o il caricabatterie in dotazione
- Non utilizzare un caricabatteria modificato o danneggiato.
- Non accendere durante la ricarica.
- Non lasciare in carica più di 24 ore.
- Non caricare sotto 0°C, sopra i 40°C oppure ad alta umidità.
- Non lasciare il prodotto in carica in prossimità di materiali infiammabili in quanto può scoppiare un incendio.

PT

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Aplicam-se (quando aplicável) as seguintes Instruções de Segurança  
**Instruções Gerais de Segurança**

- Não direcione para os olhos.
- Não mergulhe na água ou outros líquidos.
- Não cubra.
- Não utilize se o corpo da estrutura, o compartimento dos fios ou a lente estiverem abertos, estiverem em falta ou estiverem danificados.
- Deixe o aparelho arrefecer o suficiente antes de o limpar.
- Não utilize produtos de limpeza que contenham abrasivos ou solventes.
- Usar em superfícies planas e estáveis.
- Não operar com as mãos molhadas.
- Não desmontar.
- Não tentar reparar se estiver danificado. As reparações devem ser realizadas apenas pelo fabricante ou representante autorizado da assistência.
- Limpar com um pano limpo e ligeiramente humedecido.

### Instruções de Segurança - produtos recarregáveis

- Utilize apenas o cabo de carga e/ou o carregador fornecidos
- Não utilize um carregador modificado ou danificado.
- Não ligar enquanto estiver a carregar.
- Não deixar a carregar durante mais de 24 horas.
- Não carregue abaixo de 0°C, acima de 40°C ou mediante elevada humidade.
- Não deixe o produto a carregar perto de materiais inflamáveis, pois poderá causar um incêndio.

FR

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les Consignes de Sécurité suivantes s'appliquent (le cas échéant)  
**Instructions Générales de Sécurité**

- Ne brillez pas aux yeux.
- Ne pas plonger dans de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne pas couvrir.
- Ne pas utiliser si le boîtier, le compartiment de câblage ou l'objectif est ouvert, manquant ou endommagé.
- Laisser le produit refroidir suffisamment avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas de nettoyeurs contenant des abrasifs ou des solvants.
- Utilisez sur des surfaces plates et stables.
- Ne pas utiliser avec les mains humides.
- Ne pas désassembler.
- N'essayez pas de réparer si vous êtes endommagé. Les réparations ne doivent être effectuées que par le fabricant ou le représentant du service agréé.
- Nettoyez avec un chiffon sec ou légèrement humide et propre.

### Instructions de sécurité - produits rechargeables

- Utiliser le câble de chargement et/ou le chargeur fournis.
- N'utilisez pas de chargeur endommagé ou modifié.
- Ne pas allumer pendant la charge.
- Ne pas laisser en charge pendant plus de 24 heures.
- Ne pas charger à une température inférieure à 0 °C ou supérieure à 40 °C, ni à une humidité élevée.
- Ne pas charger le produit à proximité immédiate de matériaux inflammables, ce qui représente un danger d'incendie.

ES

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Se aplican las siguientes instrucciones de seguridad (donde sean relevantes)  
**Instrucciones de seguridad generales**

- No la dirija a los ojos.
- No la sumerja en agua ni otros líquidos.
- No la cubra.
- No la use si la carcasa, el compartimento de cables o la lente están abiertos, faltan o están dañados.
- Deje que el aparato se enfríe lo suficiente antes de limpiarlo.
- No use productos de limpieza que contengan sustancias abrasivas ni disolventes.
- Use en superficies planas y estables.
- No la use con las manos mojadas.
- No la desmonte.
- No intente repararla si está dañado. Solo el fabricante o un distribuidor autorizado pueden realizar las reparaciones.
- Limpie con un paño limpio y seco o ligeramente humedecido.

### Instrucciones de seguridad de productos recargables

- Use únicamente el cable de carga y/o el cargador suministrados
- No use cargadores modificados o dañados.
- No la encienda mientras se recarga.
- No la deje cargando durante más de 24 horas.
- No cargar a menos de 0°C, por encima 40°C o si hay mucha humedad.
- No deje el producto cargando en las proximidades de materiales inflamables ya que podría provocar un incendio.